

**V Z O R**  
**Osvedčenie podľa § 7 ods. 1**

a) Justičný orgán, ktorý vydal príkaz na zaistenie:

Úradný názov: .....

.....

Meno a priezvisko jeho zástupcu: .....

Funkcia (hodnosť): .....

Číslo spisu: .....

Adresa: .....

.....

Tel: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).....

Fax: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).....

E-mail: .....

Jazyky, v ktorých je možné komunikovať s justičným orgánom štátu pôvodu: .....

.....

Kontaktné údaje (vrátane jazykov, v ktorých je s osobou možné komunikovať) na osoby, na ktoré sa treba obrátiť, ak sú potrebné dodatočné informácie o vykonaní príkazu alebo na vykonanie potrebných praktických opatrení na odovzdanie dôkazov (ak je to vhodné):

.....

.....

.....

b) Príslušný orgán na vykonanie príkazu na zaistenie v štáte pôvodu  
[ak je odlišný od orgánu uvedeného v písmene a)]:

Úradný názov: .....

.....

Meno a priezvisko jeho zástupcu: .....

Funkcia (hodnosť): .....

Číslo spisu: .....

Adresa: .....

.....

Tel: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).....

Fax: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).....

E-mail: .....

Jazyky, v ktorých je možné komunikovať s orgánom príslušným na vykonanie príkazu na zaistenie:

.....

Kontaktné údaje (vrátane jazykov, v ktorých je s osobou možné komunikovať) na osoby, na ktoré sa treba obrátiť, ak sú potrebné dodatočné informácie o vykonaní príkazu alebo na vykonanie potrebných praktických opatrení na odovzdanie dôkazov (ak je to vhodné):

.....

.....

c) Ak boli vyplnené písmená a) a b), musí byť vyplnené aj toto písmeno na účel určenia, na ktorý z týchto justičných orgánov/prípadne obidva, je potrebné sa obrátiť: .....

- orgán uvedený v písmene a)
- orgán uvedený v písmene b)

d) Ak je na zaslanie a administratívne prijatie príkazu na zaistenie príslušný ústredný orgán (vzťahujúce sa len na Írsko a Veľkú Britániu):

Názov ústredného orgánu: .....

Kontaktná osoba, ak je to vhodné (titul/funkcia, meno a priezvisko): .....

Adresa: .....

Číslo spisu: .....

Tel: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).....

Fax: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).....

E-mail: .....

e) Príkaz na zaistenie:

1. Dátum, a ak je to vhodné, referenčné číslo:

2. Uvedte účel príkazu:

2.1 Zaistenie majetku, ktorý má byť predmetom prepadnutia majetku:

2.2 Zaistenie dôkazov:

3. Opis formálnych náležitostí a postupov, ktoré sa majú dodržať pri vykonávaní príkazu na zaistenie dôkazov (ak je to vhodné): .....

f) Informácie týkajúce sa majetku alebo dôkazov vo vykonávajúcim štáte, na ktoré sa príkaz na zaistenie vzťahuje:

Opis majetku alebo dôkazov a miesta:

1. a) podrobný opis majetku, a ak je to vhodné, maximálna suma, ktorej náhrada sa žiada (ak je takáto maximálna suma uvedená v príkaze týkajúcom sa hodnoty výnosu):

b) podrobný opis dôkazov:

2. Miesto majetku alebo dôkazov (ak nie je známe, posledné známe miesto):

3. Strana, ktorá má v držbe majetok alebo dôkazy, alebo známy bezprostredný vlastník majetku alebo dôkazov, ak je odlišný od osoby podozrivej z trestného činu alebo odsúdenej za trestný čin (ak je to použiteľné podľa právneho poriadku štátu pôvodu):

.....

.....

g) Informácie o totožnosti (1) fyzickej osoby alebo (2) právnickej osoby podozrivej z trestného činu alebo odsúdenej za trestný čin (ak je to použiteľné podľa právneho poriadku štátu pôvodu) alebo/a osoby, na ktoré sa príkaz na zaistenie vzťahuje (ak je k dispozícii):

1. Fyzická osoba

Priezvisko: .....

Meno(á): .....

Rodné meno, ak je známe: .....

Prezývka (krycie meno, ak je známe):.....

Pohlavie: .....

Štátne občianstvo: .....

Dátum narodenia: .....

Miesto narodenia: .....

Trvalý pobyt a/alebo známa adresa; ak nie je známa, uveďte aspoň poslednú známu adresu: .....

.....

Jazyk, ktorému osoba rozumie (ak je známy): .....

.....

2. Právnická osoba

Názov: .....

Právna forma právnickej osoby: .....

Identifikačné číslo: .....

Sídlo: .....

.....

h) Opatrenia, ktoré má vykonávajúci štát prijať po vykonaní príkazu na zaistenie:

Prepadnutie majetku

1.1 Majetok má byť ponechaný vo vykonávajúcim štáte na účely následného prepadnutia majetku

1.1.1 V prílohe je pripojená žiadosť týkajúca sa vykonania príkazu na prepadnutie majetku vydaného v štáte pôvodu dňa ..... (dátum)

1.1.2 V prílohe je pripojená žiadosť týkajúca sa prepadnutia majetku vo vykonávajúcim štáte a následného vykonania tohto príkazu

1.1.3 Odhadovaný dátum predloženia žiadosti uvedenej v bode 1.1.1 alebo 1.1.2 .....

alebo

Zaistenie dôkazov

2.1 Majetok sa má odovzdať do štátu pôvodu, kde sa má použiť ako dôkazný prostriedok

2.1.1 V prílohe je pripojená žiadosť o odovzdanie

alebo

2.2 Majetok má byť ponechaný vo vykonávajúcim štáte na účely následného použitia ako dôkazného prostriedku v štáte pôvodu

2.2.2 Očakávaný dátum predloženia žiadosti uvedenej v 2.1.1

.....

i) Trestné činy:

Opis dôvodov na príkaz na zaistenie a zhrnutie skutočností, ktoré sú známe justičnému orgánu štátu pôvodu, ktorý vydáva príkaz na zaistenie a osvedčenie:

.....  
.....  
.....

Skutková podstata a právna kvalifikácia trestného činu a ustanovenie zákona, na základe ktorého bol príkaz na zaistenie vydaný:

.....  
.....  
.....  
.....

1. Ak je to vhodné, označte jeden trestný čin alebo viac nasledujúcich trestných činov, na ktoré sa vzťahuje trestný čin špecifikovaný vyššie, ak je za takýto trestný čin možné v štáte pôvodu uložiť trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej tri roky:

- účasť na zločinnom spolčení,
- terorizmus,
- obchodovanie s ľuďmi,
- sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia,
- nedovolené obchodovanie s omamnými a psychotropnými látkami,
- nedovolené obchodovanie so zbraňami, strelivom a výbušninami,
- korupcia,
- podvod vrátane podvodu týkajúceho sa finančných záujmov Európskych spoločenstiev podľa Dohovoru o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev z 26. júla 1995,
- legalizácia príjmov z trestnej činnosti,
- falšovanie a pozmeňovanie meny vrátane eura,
- počítačová kriminalita,
- trestné činy proti životnému prostrediu vrátane nedovoleného obchodovania s ohrozenými živočíšnymi a rastlinnými druhmi, ich plemenami a odrodami,
- uľahčenie neoprávneného prekročenia štátnej hranice a neoprávneného pobytu,
- vražda, závažné ublíženie na zdraví,
- nedovolené obchodovanie s ľudskými orgánmi a tkanivami,
- únos, obmedzovanie osobnej slobody a branie rukojemníka,
- rasizmus a xenofóbia,
- organizovaná krádež alebo organizovaná a ozbrojená lúpež,
- nedovolené obchodovanie s kultúrnymi objektmi vrátane starožitností a umeleckých diel,
- podvodné konanie,
- vymáhanie peňazí alebo inej výhody a vydieranie,
- falšovanie, pozmeňovanie výrobkov vrátane konaní porušujúcich práva duševného vlastníctva alebo ich distribúcia,
- falšovanie a pozmeňovanie verejných listín a obchodovanie s takými listinami,
- falšovanie a pozmeňovanie platobných prostriedkov,
- nedovolené obchodovanie s hormonálnymi látkami a ďalšími prostriedkami na podporu rastu,
- nedovolené obchodovanie s jadrovými alebo rádioaktívnymi materiálmi,

- obchodovanie s odcudzenými vozidlami,
- znásilnenie,
- podpaľačstvo,
- trestné činy podliehajúce právomoci Medzinárodného trestného súdu,
- nezákonné ovládnutie lietadla alebo plavidla, alebo
- sabotáž.

2. Úplný opis trestných činov, na ktoré sa nevzťahuje bod 1:

.....

.....

.....

j) Opravné prostriedky voči príkazu na zaistenie pre dotknuté strany vrátane tretích osôb v dobrej viere dostupné v štáte pôvodu:

Opis dostupných opravných prostriedkov vrátane potrebných krokov, ktoré sa majú prijať:

Súd, na ktorý možno žalobu podať:

Informácie pre osoby, ktoré môžu podať žalobu:

Lehota na podanie žaloby:

Príslušný orgán v štáte pôvodu, ktorý môže poskytnúť ďalšie informácie o odvolacom konaní v štáte pôvodu a o tom, či je k dispozícii právna pomoc a preklad:

Názov: .....

Kontaktná osoba (ak je to vhodné): .....

Adresa: .....

Tel: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...):.....

Fax: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...):.....

E-mail: .....

k) Ďalšie okolnosti týkajúce sa prípadu (nepovinné):.....

.....

.....

l) Text príkazu na zaistenie je pripojený k osvedčeniu.

Podpis zástupcu justičného orgánu štátu pôvodu potvrdzujúci správnosť obsahu osvedčenia:

.....

Meno a priezvisko:.....

Funkcia (hodnosť): .....

Dátum: .....

Odtlačok úradnej pečiatky (ak je k dispozícii):